

CASH FARES / Tarifas en efectivo

The Sorrento Valley COASTER Connection is a free service for COASTER passengers! This service is provided as a courtesy by the Metropolitan Transit System and the North County Transit District.

¡El Sorrento Valley COASTER Connection es un servicio gratuito para los pasajeros del COASTER! Este servicio es proveído como cortesía por el Metropolitan Transit System y el North County Transit District.

starting January 20, 2012



compass card
available at **Albertsons**



Sold at Albertsons 8 a.m. - 8 p.m.
Visit 511sd.com/compass
for all 42 Albertsons locations and other community outlets

DIRECTORY / Directorio

Regional Transit Information Información de transporte público regional	511 or/ó (619) 233-3004
TTY/TDD (teletype for hearing impaired) Teletipo para sordos	(619) 234-5005 or/ó (888) 722-4889
InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone) Información las 24 horas (via teléfono de teclas)	(619) 685-4900
Customer Service / Suggestions Servicio al cliente / Sugerencias	(619) 238-0100
SafeWatch	(619) 557-4500
Lost & Found Objetos extraviados	(877) 841-3278
For MTS online trip planning Planificación de viajes por Internet	www.sdmts.com

For more information on riding MTS services, pick up a Rider's Guide on a bus or at the Transit Store, or visit www.sdmts.com.
Para obtener más información sobre el uso de los servicios de MTS, recoga un 'Rider's Guide' en un autobús o en 'The Transit Store,' o visita a www.sdmts.com.

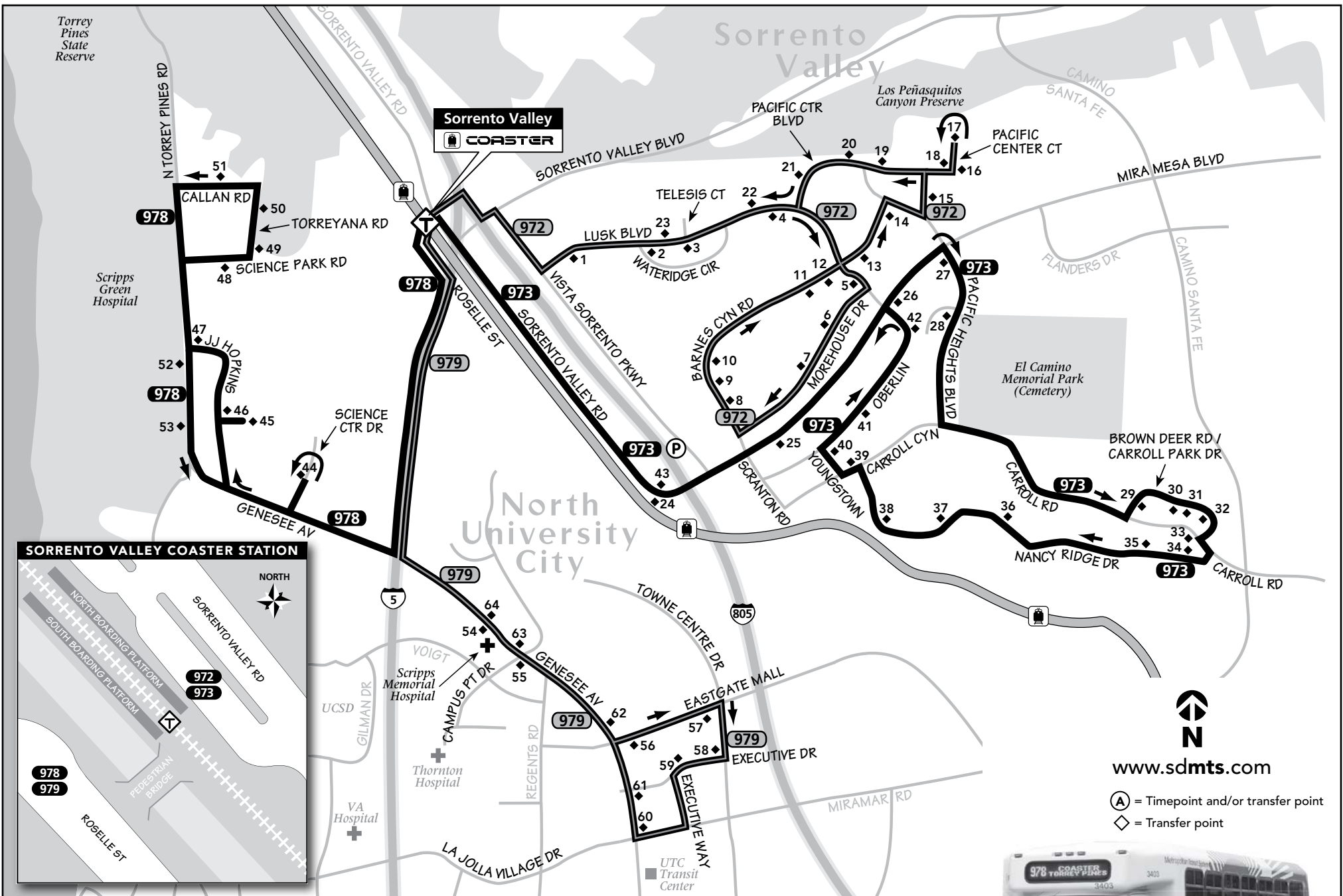
Thank you for riding MTS! ¡Gracias por viajar con MTS!

COASTER CONNECTION

Sorrento Valley COASTER Station



- 972** Sorrento Mesa
- 973** Carroll Canyon
- 978** Torrey Pines
- 979** North University City



COASTER Monday through Friday / lunes a viernes

Oceanside → San Diego

	Morning (AM)				Afternoon/Evening (PM)		
Oceanside	6:03a	6:43a	7:18a	7:42a	3:33p	5:01p	5:40p
Carlsbad Village	6:07	6:47	7:22	7:47	3:39	5:06	5:45
Carlsbad Poinsettia	6:14	6:53	7:28	7:53	3:46	5:13	5:51
Encinitas	6:20	7:00	7:34	7:58	3:53	5:18	5:57
Solana Beach	6:26	7:06	7:40	8:03	3:59	5:26	6:04
Sorrento Valley	6:36	7:16	7:50	8:13	4:09	5:36	6:16
Old Town	6:56	7:36	8:12	8:36	4:30	5:56	6:38
San Diego	7:03	7:44	8:18	8:42	4:36	6:03	6:44

San Diego → Oceanside

	Morning (AM)		Afternoon/Evening (PM)				
San Diego	6:31a	7:47a	3:45p	4:27p	4:52p	5:27p	6:25p
Old Town	6:36	7:53	3:51	4:34	4:58	5:33	6:32
Sorrento Valley	6:58	8:15	4:11	4:54	5:19	5:55	6:52
Solana Beach	7:06	8:24	4:21	5:02	5:28	6:03	7:02
Encinitas	7:11	8:29	4:27	5:08	5:34	6:09	7:07
Carlsbad Poinsettia	7:19	8:35	4:33	5:14	5:44	6:14	7:13
Carlsbad Village	7:27	8:41	4:40	5:20	5:50	6:22	7:19
Oceanside	7:32	8:49	4:46	5:26	5:54	6:29	7:26



PASSENGERS WITH DISABILITIES / Pasajeros con incapacidades

The SVCC is a demand-response service that will provide a route deviation of up to 3/4 of a mile off an operating SVCC route for passengers with disabilities traveling to or from the Sorrento Valley COASTER Station. This service is provided anywhere in the SVCC service area during the corresponding hours that the SVCC service operates. Lift-equipped buses are available. To ensure availability, please call (877) 841-3278 at least one hour before your trip to schedule a curb-to-curb trip in a wheelchair-equipped vehicle.

El SVCC es un servicio de demanda-respuesta que proveerá una desviación de ruta de hasta 3/4 de milla de una ruta SVCC operativa a pasajeros con incapacidades que viajen a y de Sorrento Valley COASTER Station. Este servicio es proveído en cualquier parte del área de servicio del SVCC, durante las horas correspondientes a el servicio que SVCC opera. Autobuses equipados para levantar sillas también están disponibles. Para asegurarse de su disponibilidad, por favor hable al (877) 841-3278 por lo menos una hora antes de su viaje para fijar el horario de su viaje de banqueta-a-banqueta o de un vehículo equipado para sillas de ruedas.

COMMUTER TAX BENEFIT PROGRAM FOR EMPLOYERS / Programa de Asistencia de Transito del Empleador

Employers can provide their employees a payroll tax deduction for riding transit to work of up to \$125 per month. Employers benefit from this program through reduced payroll taxes and other business deductions. For more information about this and other free commuter services for employers visit iCommuteSD.com or call 511 and say "iCommute."

Los empleadores pueden proporcionar a sus empleados una deducción de los impuestos sobre nóminas de hasta \$125 dólares al mes por trasladarse al trabajo usando el transporte interurbano. Los empleadores sacan provecho de este programa mediante menores impuestos sobre nómina y otras deducciones empresariales. Para mayores informes sobre éste y otros servicios gratuitos para pasajeros interurbanos para los empleadores, favor de visitar iCommuteSD.com o llamar al 511 y decir "iCommute".

COASTER schedule shown is effective January 9, 2012 and is subject to change without notice. This may not reflect the most current schedule. Only trips that connect with the Sorrento Valley COASTER Connection are shown. Additional days and times of service can be found at www.gonctd.com.
COASTER calendario que se muestra es a partir del 9 de enero de 2012 y está sujeto a cambios sin previo aviso. Esto puede no reflejar el calendario más actual. Sólo los viajes que conectan con el Sorrento Valley COASTER Connection se muestran. Días adicionales y las horas de servicio se pueden encontrar en www.gonctd.com.

Route 972 Monday through Friday / lunes a viernes

Sorrento Mesa ➔ Sorrento Valley COASTER Station

	Morning (AM)				Afternoon/Evening (PM)				
	6:38a	7:18a	7:52a	8:18a	3:35p	4:04p	4:37p	5:11p	6:06p
◇ Sorrento Valley COASTER Station DEPART*									
1 10525 Vista Sorrento									
2 EB Lusk Blvd & Wateridge Circle (after intersection)									
3 EB Lusk Blvd & Telesis Ct. (after intersection)									
4 Across from 6455 Lusk Blvd.	6:45	7:25	7:59	8:25	3:36	4:13	4:46	5:20	6:15
5 10225 Lusk Blvd. (electrical boxes)									
6 Across from 5525 Morehouse Drive									
7 5510 Morehouse Drive									
8 5424 Scranton Road									
9 9605 Scranton Road									
10 9805 Scranton Road									
11 10055 Barnes Canyon Road									
12 10225 Barnes Canyon Road									
13 EB Barnes Canyon Road & Lusk Blvd. (after intersection)	6:51	7:31	8:05	8:31	3:42	4:19	4:52	5:26	6:21
14 EB Barnes Canyon Road & Pacific Heights Blvd. (before turn)									
15 10211 Pacific Mesa Blvd.									
16 10309 Pacific Center Ct.									
17 10450 Pacific Center Ct.									
18 5910 Pacific Center Blvd.									
19 5788 Pacific Center Blvd.									
20 5764 Pacific Center Blvd.									
21 WB Pacific Center Blvd & McKellar Ct. (after intersection)									
22 Qualcomm Design Center (45 mph sign)	6:59	7:39	8:13	8:39	3:50	4:27	5:00	5:34	6:29
23 WB Lusk Blvd & Telesis Ct. (after intersection)									
◇ Sorrento Valley COASTER Station ARRIVE	7:05	7:45	8:18		3:59	4:36	5:09	5:45	6:38

Route 973 Monday through Friday / lunes a viernes

Carroll Canyon ➔ Sorrento Valley COASTER Station

	Morning (AM)				Afternoon/Evening (PM)				
	6:38a	7:18a	7:52a	8:21a	3:35p	4:06p	4:38p	5:14p	6:07p
◇ Sorrento Valley COASTER Station DEPART*									
24 10240 Sorrento Valley Road									
25 EB Mira Mesa Blvd & Scranton Road (after intersection)					3:35p				
26 EB Mira Mesa Blvd & Oberlin Drive (after intersection)									
27 Pacific Heights Blvd & Mira Mesa Blvd. (after turn, electrical boxes)	6:46	7:26	8:00	8:29	3:36	4:14	4:46	5:22	6:15
28 Pacific Heights Blvd & Cornerstone Ct. (after intersection)									
29 Brown Deer Road & Ferris Square (at pedestrian crossing sign)									
30 9215 Brown Deer Road									
31 9339 Carroll Park Drive									
32 9449 Carroll Park Drive									
33 Nancy Ridge Drive & Carroll Road (after turn, Carroll Ridge Bus. Park)	6:55	7:35	8:08	8:38	3:45	4:23	4:55	5:31	6:24
34 Phage Biotechnology									
35 6650 Nancy Ridge Drive									
36 6310 Nancy Ridge Drive (electrical boxes in front of Nancy Ridge Technology Park)									
37 6150 Nancy Ridge Drive (Sorrento Ridge Business Park)									
38 5960 Nancy Ridge Drive (Sorrento Vista Industrial Park)									
39 5280 Carroll Canyon Road									
40 Youngstown Way & Oberlin Drive (before turn, at fire hydrant)									
41 5807 Oberlin Drive									
42 5871 Oberlin Drive (mailboxes)	6:59	7:39	8:12	8:42	3:49	4:27	4:59	5:35	6:28
43 45mph sign across street from Websense									
◇ Sorrento Valley COASTER Station ARRIVE	7:08	7:48	8:21		3:59	4:37	5:09	5:45	6:38

Route 978 Monday through Friday / lunes a viernes

Torrey Pines ➔ Sorrento Valley COASTER Station

	Morning (AM)				Afternoon/Evening (PM)				
	6:39a	7:19a	7:53a	8:22a	3:40p	4:10p	4:39p	5:10p	6:02p
◇ Sorrento Valley COASTER Station DEPART*									
44 10240 Science Center Drive	6:45	7:25	7:59	8:28	3:40p	4:16	4:47	5:20	6:12
45 General Atomics Court (at end of turnaround)									
46 General Atomics Court & John Hopkins Drive (before turn)									
47 John Hopkins Drive & North Torrey Pines Road (before turn)									
48 3033 Science Park Road (driveway to L3 Communications)									
49 Torreyana Rd & Road to the Cure (before intersection)	6:52	7:32	8:05	8:35	3:47	4:23	4:54	5:27	6:19
50 Torreyana Rd & Callan Road (before turn)									
51 11099 Callan Road									
52 10666 North Torrey Pines Road	6:55	7:35	8:08	8:38	3:50	4:26	4:57	5:30	6:22
53 3366 North Torrey Pines Road									
◇ Sorrento Valley COASTER Station ARRIVE	7:13	7:51	8:22		3:59	4:37	5:09	5:42	6:33

Route 979 Monday through Friday / lunes a viernes

UTC ➔ Sorrento Valley COASTER Station

	Morning (AM)				Afternoon/Evening (PM)				
	6:39a	7:19a	7:53a	8:16a	3:41p	4:19	4:51	5:25	6:16
◇ Sorrento Valley COASTER Station DEPART*									
54 SB Genesee Ave & Scripps Driveway (after intersection)									
55 SB Genesee Ave & Campus Point Drive (after intersection)	6:46	7:26	8:00	8:23	3:41p	4:19	4:51	5:25	6:16
56 EB Eastgate Mall & Easter Way (before intersection)									
57 EB Eastgate Mall & Towne Centre Way (before turn)									
58 Towne Centre Way & Executive Drive (before turn)									
59 Executive Way & Executive Drive (before turn)									
60 NB Genesee Ave & La Jolla Village Drive (after turn)	6:51	7:31	8:05	8:28	3:46	4:24	4:56	5:30	6:21
61 NB Genesee Ave & Executive Drive (before intersection)									
62 NB Genesee Ave & Eastgate Mall (after intersection)									
63 NB Genesee Ave & Campus Point Drive (after intersection)									
64 NB Genesee Ave & Scripps Driveway (after intersection)									
◇ Sorrento Valley COASTER Station ARRIVE	7:01	7:41	8:15		3:59	4:37	5:09	5:43	6:34

Routes 972, 973, 978, and 979 do not operate on weekends or on the observation of the following holidays: New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, day after Thanksgiving, and Christmas / Las rutas 972, 973, 978 y 979 no ofrecen servicio durante el fin de semana o durante los siguientes días festivos: Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias, el día después del Día de Acción de Gracias, y Navidad
 * = All morning departures from Sorrento Valley COASTER Station wait for the arriving southbound train. Afternoon departures from Sorrento Valley COASTER Station may leave up to ten minutes earlier than shown.
 Todas las salidas de Sorrento Valley COASTER Station en la mañana esperan la llegada del tren hacia el sur. En la tarde, las salidas de Sorrento Valley COASTER Station pueden salir hasta diez minutos antes de lo mostrado.

The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses. / Los horarios e información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.